



## Dodatok č. 1

### k zmluve o výkone správy majetku obce č. 757/8/2009/ Z TV

uzavretý medzi týmito zmluvnými stranami:

1. **Prevádzkovateľ :** Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I  
oddiel Sa Vložka číslo: 1243/V  
**Sídlo :** Komenského 50, 042 48 Košice  
**Zástupca :** Ing. Stanislav Hreha – predseda predstavenstva  
Ing. Rudolf Kočiško – člen predstavenstva  
**IČ DPH** 2020063518  
**Bank. Spojenie:** DEXIA Banka Slovensko a.s. pobočka Michalovce  
**Číslo účtu:** 4232473016/5600
  
2. **Vlastník:** Obec ČELOVCE  
**zástupca:** Ing. Michalko Ján - starosta  
**adresa:** Hlavná 72/49, 076 17 Čel'ovce  
**IČO:** 00331414  
**Bankové spojenie:** VÚB, a.s. Trebišov  
**Číslo účtu:** 5425-622/0200

### I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom a účelom zmluvy je :

výkon správy majetku obce spočívajúci v prevádzkovaní infraštruktúrného majetku vlastníka - **miestnych rozvodov verejného vodovodu v obci ČELOVCE** odbornou organizáciou Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. (ďalej len VVS, a.s.) v súlade so zákonom č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

3. Vodárenským zariadením (infraštruktúrnym majetkom) sa podľa tejto zmluvy rozumie majetok vlastníka určený k prevádzkovaniu, pre ktorý z dôvodu rozšírenia vodovodnej siete v obci Čel'ovce, bol vypracovaný **Dodatok č. 1 k zmluve o výkone správy majetku obce č. : 757/8/2009 Z TV, ako prílohy č. 1,2,3,4**, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy a je podpísaná oboma zmluvnými stranami.

### III.

#### Práva a povinnosti vlastníka majetku

**Vlastník je povinný :**

10. Vlastník , týmto dáva súhlas, že rozdiel množstva vody nameraný medzi vstupným vodomermom na vetve „3“ a jednotlivými vodomerní na trase po spočítaní doplatí Obec ČELOVCE .



-2-

Tento dodatok je vyhotovený v 4 vyhotoveniach, pričom prevádzkovateľ dostane 2 vyhotovenia.

V Košiciach dňa: 25-10-2011

Prevádzkovateľ:

.....  
**Ing. Stanislav HREHA**  
predseda predstavenstva

.....  
**Ing. Rudolf Kočiško**  
člen predstavenstva

Východoslovenská  
vodárenská spoločnosť, a.s.  
Komenského 50, 042 48 Košice  
IČO: 36570460 IČ DPH: SK2020063518  
-2-

V Čelovciach dňa :

Vlastník:

.....  
**Obec Čelovce**  
zastúpená starostom obce  
**Ing. Michalko Ján**



**Zoznam infraštruktúralného majetku rozvodov verejného vodovodu v obci ČEĽOVCE**

<b>Vodovod</b>	<b>Materiál</b>	<b>DN</b>	<b>Dĺžka</b>
Prívodné potrubie	.....	.....	.....
Zásobné potrubie	.....	.....	.....
Rozvodná sieť : potrubie „1-4“	PVC 110	100	201,65
potrubie „3“	PVC 110	100	392,30
potrubie „3-1“	PVC 110	100	51,80

ČS.....  
PČS.....  
atď.

**Celková dĺžka : 645,75 m**

Vodojem :.....m<sup>3</sup>  
Oplotenie vodojemu:  
El. NN prípojka.....

**Počet prípojok: 16 ks**

V Čel'ovciach, dňa.....*6.7.2011*

V Košiciach, dňa .....*25.10.2011*

Za vlastníka :

*[Signature]*  
.....  
**Obec ČEĽOVCE**  
zastúpená starostom obce  
**Ing. Michalko Ján**



**Vyhedeľovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.**  
Komenského 50, 042 48 Košice  
IČO: 36570460 IČ DPH: SK2020063518  
-2-

Za prevádzkovateľa :

*[Signature]*  
.....  
**Ing. Stanislav HREHA**  
predseda predstavenstva

*[Signature]*  
.....  
**Ing. Rudolf Kočiško**  
člen predstavenstva

**Charakteristika infraštruktúrného majetku**

NÁZOV MAJETKU:	<b>Vodovod ČELOVCE – rozšírenie vodovodu</b>
Kód klasifikácie produkcie:	2
Kód klasifikácie stavieb:	2222
Obstarávacía hodnota:	34.650,- €
Oprávky:	0
Zostatková hodnota:	34.650,- €
Spôsob odpisovania:	0
Odpisová skupina:	0
Počet už odpisovaných rokov:	0
Spôsob nadobudnutia:	Environmentálny fond - 33.000,- € Vlastné zdroje 1650,- €
Výška poskytnutej dotácie a jej zdroj:	33.000,- € Environmentálny fond 1650,- € Vlastné zdroje
Výška dotácie rozpustenej ku dňu prevzatia majetku do správy VVS, a.s.:	

V Čelovciach, dňa 6.7.2011

Za vlastníka :



.....  
**Obec ČELOVCE**  
 zastúpená starostom obce  
**Ing. Michalko Ján**

V Košiciach , dňa 7.5.10.2011

Za prevádzkovateľa :

**Výšňedolovská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
 Komenakého 50, 042 48 Košice  
 IČO: 36570460 IČ DPH: SK2020063518  
 -2-

.....  
**Ing. Stanislav HREHA**  
 predseda predstavenstva

.....  
**Ing. Rudolf Kočiško**  
 člen predstavenstva

**Výpis uznesenia**  
**Obecného zastupiteľstva č: 52/2011 zo zasadnutia konaného dňa 16.5.2011**  
**vo veci zverenia majetku obce do správy VVS, a. s.**

Obecné zastupiteľstvo predložený návrh zmluvy o výkone správy majetku obce s Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a. s.:

a) prerokovalo

- s pripomienkami
- **bez pripomienok**

b) **schvaľuje**

1. zverenie majetku obce /presná definícia/ do správy pre VVS, a. s. v účtovnej hodnote : 34.650,- € s DPH
2. podstatné náležitosti zmluvy o zverení majetku obce do správy VVS, a.s. /definovať zverený majetok, platobné podmienky, účel majetku, čas výkonu správy, najdôležitejšie práva a povinnosti zmluvných strán/

Z celkového počtu 7 poslancov sa hlasovania zúčastnili 6 poslanci.

- za schválenie návrhu zmluvy hlasovali 6 poslanci
- proti schváleniu návrhu zmluvy hlasovali 1 poslanci

V Čelovciach, dňa 30.6.2011



**Ing. Michalko Ján**  
starosta obce  
/okrúhla pečiatka/

**Zoznam nehnuteľností nachádzajúcich sa v obci ČELOVCE napojených na verejný vodovod**

p.č.	Meno a priezvisko vlastníka nehnuteľnosti/resp.názov firmy	Ulica, súpisné číslo, orientačné číslo	Napojený	Nenapojený
1.	Helena Horniková	Hlavná 3, Čelovce	2011	
2.	Stefan Nykam	Hlavná 4, Čelovce	2011	
3.	Mária Vajňanová	Hlavná 6, Čelovce	2011	
4.	Anna Čilapecková	Hlavná 7, Čelovce	2011	
5.	Paul Glerl	Hlavná 8, Čelovce	2011	
6.	Franzisek Pavelko	Hlavná 9, Čelovce	2011	
7.	Verona Bergalová	Hlavná 10, Čelovce	2011	
8.	Verona Hysná	Hlavná 11, Čelovce	2011	
9.	Matus Adam	Hlavná 14, Čelovce	2011	
10.	Vladimir Cikos	Egypťská 143, Čelovce	2011	
11.	Ružena Horváková	Egypťská 18, Čelovce	2011	
12.	Peter Čopal	Kuránicka 149, Čelovce	2011	
13.	Marián Balot	Kuránicka 156, Čelovce	2011	
14.	Paol Vereb	Hlavná 5, Čelovce	2012	
15.	Rimskokat. cirkev	Hlavná 116, Čelovce	2012	
16.	Peter Dslár	Hlavná 201, Čelovce	2012	



Ing. Michalko Ján  
starosta obce  
/okružla pečiatka/

# Obec Čeľovce 076 17

V Čeľovciach 26.5.2011

č. j. 154/2011

Východoslovenská vodárenská  
spoločnosť  
Závod Trebišov  
075 01

**Vec:** Súhlas k preplateniu vody, ktorý vznikne rozdielom medzi vstupným vodomermom a výstupným.

Obec Čeľovce zastúpená starostom obce Ing. Jánom Michalkom , týmto dávame súhlas, že rozdiel množstva vody nameraný medzi vstupným vodomermom na vetve „ 3“ a jednotlivými vodomermi na trase po spočítaní doplatí Obec Čeľovce.

S pozdravom

Ing. Ján Michalko  
starosta obce

OBEC  
076 17 Čeľovce

